# 自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

**拔毒生肌葯膏** 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未塊者貼之即能全愈

**跌打止痛葯水** 每瓶一元一元五
此水散瘀止痛凡跌打損傷即能散瘀止痛消腫

**皮膚濕毒葯膏** 每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

**萬應爛脚葯散** 每罐弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

**花柳鹹疳葯膏** 每合一元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

**花柳白濁丸** 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

**花柳拔毒丹** 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓
▲注意 小店常有茵陳跌打 化庄品 金耳環 花旗參發行

**林弼臣醫館** 專續筋駁骨 跌打刀傷 湯火損傷 健單攜頭 紅白痢症 各種雜症 花柳痔痛 風瘀鶴膝

本醫生精究醫學以拔危救苦為普救世人為宇旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又曾學習士李鶴僑醫學博士多名重一時及來遊英屬把病求診者屢矣奇效症若干重則中西法參用究病源審察根蒂細心細衍妙訣投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽喉眼科幽冤塞瘡癌瘍花柳奇難症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外舉遠難就醫者可將受病理由列明交本堂考究經驗各藥開列寄外舉每劑加郵費呎知決能按症發藥應服奈愈

**汪花柳白濁丸** 每合一元五
花柳入骨搜盡汁每盒一元遠年梅梅疔毒汁每劑一元立止心痛汁每劑一元立止小便痛汁每劑一元立止尿痛汁每劑一元立止陽痿遺精丸每劑一元腎虛陰虧腰痛酸軟每劑一元補血汁每劑一元

**意廣** 立效丸每盒一元
立煎兒胎毒腎毒每盒一元久戰不倦合徹腎每盒一元立止浸淫疳汁每盒一元立止腸風痛汁每盒一元婦科經期腹痛丸每劑一元赤遊風丹每盒一元跌打還魂止痛丸每只一元牙痛藥水每瓶一元立愈扯氣斷根丸每劑一元神效瘰癧內消汁每盒一元婦科產後腹痛汁每盒一元化痰降氣止咳丸每劑一元光明退腰眼藥每劑一元接毒膏科藥膏每盒一元

**告** 風濕腰痛攤痙汁每盒一元遍身如毒瘡痍汁每盒一元萬應喉症藥水每劑一元跌打損傷止痛散每服一元花柳合激丸每盒一元立止頭暈藥水每盒一元立痛散每盒一元紅雲丸每盒一元立消汁每盒一元

**名參茸三鞭補腎丸四兩庄** 每盒四元
Lee Hock Chow 11 Pender St. W. Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L.
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正鞭胆
各項丸散藥汁大減價每元收入折
廣中醫學堂優等畢業生 李鶴僑內外方服 雲高華安和堂參茸藥材發行


## ▲廣東新聞一▼

●粵民政廳

### 統一各縣警政經費收支

▲定七月底一律改為警察局制
▲規定各縣設局之標準
▲郤科長對記者談話

廣州訊 粵省各縣警政 自去年五月間 經前民政廳長林翼中 將各縣之公安分局裁去二百九十餘個 派出所裁去五十五個 而保留之分局 現在尚有一百五十三個 日前吳主席兼代廳長鐵城 為整頓各縣警政起見 特飭令民廳第四科 草擬統一全省警政實施辦法 並以公安局之名稱 與中央所規定者未盡符合 現擬一律改為警察局 記者為明瞭各縣警政最近進行 日昨走訪民廳第四科 叩詢一切 據郤科長志奮言 整頓全省警政一案 業已積極進行 警察機關之組織暫行規程 及統一經費預算 業經省府核准通過 關于各縣公安局及公安分局裁撤後 各縣政府有符合設局標準者 得呈准民廳 設置警察局 其規定之標準 (一)屬于國防上之重要地位 (二)屬于政治上之重要地位者 (三)屬于經濟上之重要地位者 無論一等縣或二等縣 如有上項二原則情形之需要 則可照章設立警察局 其餘各縣 則祇設警佐 承縣長之命 辦理該縣警政 警察局之設置 並劃分為甲·乙·丙二等 至關於原有各縣警察經費之收支 亦一併整理統一收支征收款項 及違警罰金 一律由縣政府發給收條 由警察機關代收轉解 以示涓滴歸公 現在此項實施辦法施行後 已有十餘縣改組完竣 其餘亦於七月底則可竣事 茲將各縣各級警察機關之編制及預算探錄如下

(甲等縣警察局) 局長一人 月薪一百八十元 科長一人 月薪每人一百元 科員三人 督察一人 督察員二人 辦事員二人 僱員三人 公役人四 總計月支經費一千一百三十一元

(乙等縣警察局) 局長一 月薪一百八十元 科長二 月薪每名九十元 科員二 督察員一 辦事員二 僱員二 公役二 總計月支經費八百二十二元

(丙等縣警佐) 警佐一 月薪一百四十元 科員一 六十元 辦事員一 五十五元 經費困難之縣

(續廣東新聞二)


**美金盛鋪** MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾 各廠大小鐘錶 各款眼鏡 代理開平明報 全年報費五元五毛 司理鄧湛隆啓

**義泰泰公司書莊** G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

大幫 新書籍·新美女牌 到市 洋庄一元二 平庄八毫

蔣介石偉大 是書敘述蔣介石一生歷史由童年時代直至西安事變後止對於蔣氏生平功業詳述無遺 三毛

袖珍華英字典 一元二毛五

譚運厨書 原價二元五 特售一元五

搖艷悅目 美女牌 長三十寸 闊二十寸 列下

浴罷望友 瓶花競艷 香畔閒眺 芳園青顧 金魚美人 自強不息 半裸体美女牌列下 清溪浴罷 香閨調舌 繡榻凝思 上列十種畫 每幅四毛 三幅壹元

良友畫報 四毛 中華書報 四毛

新窩雜誌 毛半 台山華僑雜誌毛半 東方雜誌 三毛 英語週刊 壹毛 新奇趣緻文藝史學 半月刊 逸經 每期一毛五 十三期一元五 上海申報 一毛 香港循環報 一毛 代售滿地可中華醫院暨高華中華會館書籍圖畫雜誌圖書目錄印備 慈善彩票 每張一員 本號一律包寄 函取即行奉贈

**新獅旅館** Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區。出入便利。房間通爽雅潔。床褥像私新式。冷熱水喉均備。昇降有机。且租價特平。華友惠臨。當加意招待。

**買紙料者注意**
本公司常有各種紙料齊備·如包物紙·厠紙·繩仔·信皮·紙筆墨·及學校用品·華友光顧·請留意焉··
Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

**裕綸德記行** 發所發所發所發所
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

新到 鮮蓮 藕藕藕 以及 日用食品 一一齊備 僑胞光顧 價錢克己 大宗

奇異藥水每罐價目 六號六毛 二號三毛五 三號一毛

雲哥華代理處 廣萬生 廣裕隆 金利源 輔行 活生藥行 中華藥房 福星藥房

五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B. C.

**五洲藥水** 奇異藥水擅治心痛胃痛氣痛肚痛牙痛頭痛腰痛背痛骨痛風濕瘡科皮膚跌打腫疼傷風感冒飽滿脹悶嘔痢水瀉中風中痰中暑中毒危險急症可食可搽限五分鐘見效

**天廚味精**
一經嘗試 無不贊美

有味哉！天廚味精其味道之美精力之強
有意想不到者：若用味精一份：其味之美：足當別號味粉一份：凡經試用均稱滿意
各埠商號均有出售

**明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售**

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘹樹仔嘹及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至朵剎虫藥水農家皆云其效電燈膽耐用省費以力固公司為最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實為

明和鉄行總理 黃昭立啓

**白羊樓書庄** 製高華埠
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

所有書籍 大廉價八折
包醫斷根白濁葯 每罐四元
目錄印備函索即奉

**墨杞云麵包公司**
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131 10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.

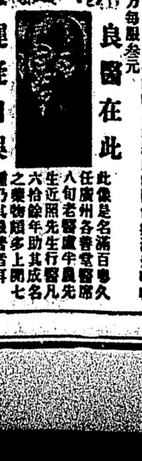
本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名非在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎茲將加西有本公司支店之各埠畧列于後

舞市阻 點問頓 雷振打 雲高華 卡技利 域多利 列必珠 沙市加寸 波關頓

駐点城總公司啓

**接整水龍**
本號承接修整水龍喉幷裝冷熱水龍宙燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便幷以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命
◀喊線矢磨三九貳九
D. Drummond
207A Pender St. E, Vancouver, B. C. Phone Sey. 3929
◀住家喊線 Fair. 3445Y
地布栎文披露

So Hong Chong 1706 10 Ave. Regina, Sask.Can.

**同春春春堂** 壽壽壽壽

良醫在此 此像是名滿百粵久任廣州各醫堂醫席人旬老醫盧華昌先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物題多上開七種乃其最著者耳

運疑自悞

▲敕彙聖藥 獨步專治頭暈痛眼花精神彷彿一名醫國寶世人多以為小病經之發亦最危急之症也及早醫治尤為力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒軟而莫及悔成千古矣全服貳元
▲法製生地 專治一切鼻血及血毒之神巧妙藥也壹元
▲戒烟靈丹 又名自然戒烟丹者用此丹戒烟至任何量雖均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元
▲便血良藥 獨步專治腸風下血登名腸紅世之患者每多誤作血痔即他症類治豈知貴道而腸穿腹破實日深寃無可挽之獨步仙方每服叁元
▲跌打奇藥 此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽每服叁元
治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元
▲永明眼藥 統治一切眼疾之妙藥也壹元
▲紫霞霜 此霜乃本藥房獨有醫得者方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元
代理佛山梁家園名龜天下藥品包食夢滑飲獨步專治夢滑精二症二元耳聾復聰飲治一切骨痛痙症耳聾耳鳴耳敏二元治科損口拔毒生肌理口毒效痛登元氣痛肚痛腫梢藥貳元耳科聖丹統治一切耳患膿血痛疼數之立效貳元本枝藥房崇實專承各家正字號丸藥各貨品乃直由廣州壽同春老號選辦奇來格君需求正藥請留意為如光顧先寄銀項包支郵費COD想不便受寄寄請外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續